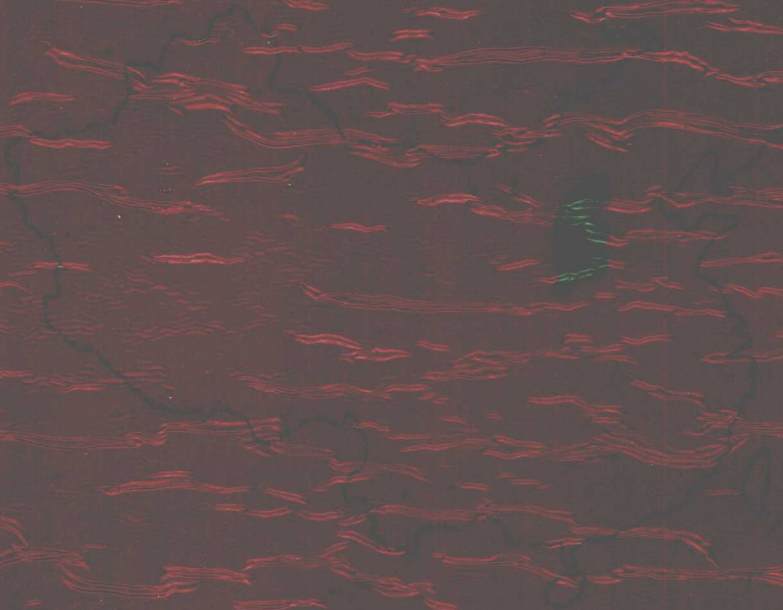


山西通志

第四十七卷 藝文志



中華書局

山西通志

K292.5
13
47

山西通志

第四十七卷

民俗方言志

山西省史志研究院编

中 华 书 局

责任编辑:刘益龄 骈宇騫
封面设计:杨华如

山 西 通 志

(第四十七卷)

民俗方言志

山西省史志研究院编

中 华 书 局 出 版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京未来科学技术研究所印刷厂印刷

*

787×1092毫米 1/16·42印张·8插页·730千字

1997年9月第1版

1997年9月北京第1次印刷

印数:1—2000册

定价:114.00元

ISBN 7-101-01658-8/K·740

编纂说明

一、《山西通志·民俗方言志》以马克思列宁主义、毛泽东思想和邓小平关于建设有中国特色的社会主义理论为指导思想,坚持实事求是的原则,力求科学地反映山西民间风俗和地域方言的主要面貌特征,为进一步研究山西民俗文化和方言提供资料依据。本志遵照党和国家有关社会主义精神文明建设的方针、政策,在如实记述的基础上,对民俗中某些事象进行了必要的删略或加以简短的评点。

二、民俗和方言分属两种学科性质,本志分设民俗篇与方言篇,由两套班子分别撰写,由省史志院统一审稿。省史志院聂元龙承担民俗篇的组织编写,省社科院温端政承担方言篇的编写。本志从1992年开始组织编写工作,1995年12月完成一百多万字的初稿,后经研究,将民俗篇压缩到40万字左右,方言篇压缩到30万字左右,1996年4月完成了改写工作,1996年12月送中华书局审稿。

三、本志体例、行文以及断限均按照本届修志的有关规定执行。民俗事象和方言形态属于历史的范畴,往往没有确切的上下限时间,本志下限记述到20世纪90年代;民俗事象的变异亦呈现纷繁的状况,本志立足山西,记其大概。

四、本志在编纂过程中,得到了诸多方面的支持和帮助。各地、市、县地方志办公室对本志的资料收集工作提供了大力的帮助。省史志院领导和有关人员对本志的资料征集和编写工作给予了足够的支持,并多次召集会议研究问题,提出修改意见;省民俗专家曹振武先生阅审了民俗志稿并认真提出了上百条具体修改意见;省国际文化交流协会薛麦喜先生为民俗篇提供了大量图片资料。在本志出版之际,谨向上述专家、学者和领导表示衷心的感谢。

五、本志各篇章主要撰写人员如下:

绪言、民俗篇第一章聂元龙,第二章聂元龙、胡育先,第三章成新文、傅惠成等,第四章王森泉、杜全忠等,第五章傅惠成,第六章聂元龙,第七章王森泉、张毅、成新文等,第八章傅惠成、杨文龙等,第九章王森泉、赵佳敏等,第十章王森泉、王玉萍等,第十一章傅惠成、周一冰等,第十二章乔瑞明、傅惠成,第十三章靳欣文、聂元龙等,第十四章聂元龙。方言编由温端政、马文中、温朔雁撰写,并请文琴审阅。

编者

1996年12月

目 录

绪 言	1
-----------	---

民俗篇

第一章 生产习俗	13
第一节 农业生产习俗	13
第二节 林业生产习俗	36
第三节 畜牧业生产习俗	39
第四节 渔猎业生产习俗	42
第五节 手工业生产习俗	44
第二章 商贸习俗	52
第一节 行商坐商	52
第二节 街市集会	61
第三节 市商标志	67
第三章 饮食习俗	76
第一节 结构传承	76
第二节 日常饮食	78
第三节 岁时礼仪饮食	82
第四节 传统风味小吃	89
第四章 服饰习俗	91
第一节 区域特征	91
第二节 服饰形制	93
第三节 特殊服饰	103
第五章 居住习俗	105
第一节 区域特征	105
第二节 建筑惯制	108
第三节 宅居类型	110
第四节 居室陈设	114
第六章 行旅习俗	118

第一节	行旅方式·····	118
第二节	行旅习俗·····	122
第七章	宗族风俗·····	125
第一节	家庭与婚姻·····	125
第二节	宗族与亲族·····	129
第三节	称谓·····	134
第八章	村落风俗·····	147
第一节	村民·····	147
第二节	村名·····	149
第三节	村政·····	150
第四节	村规乡约·····	152
第九章	人生仪礼·····	155
第一节	生育·····	155
第二节	婚嫁·····	164
第三节	生辰·····	171
第四节	丧葬·····	173
第十章	岁时节日·····	182
第一节	传统节日·····	182
第二节	新兴节日·····	204
第十一章	信仰习俗·····	206
第一节	大自然信仰·····	206
第二节	人神信仰·····	215
第三节	俗神信仰·····	220
第四节	鬼神信仰·····	223
第五节	方术巫祝·····	225
第六节	宗教信仰·····	229
第十二章	社火小戏·····	234
第一节	社火·····	234
第二节	小戏·····	269
第十三章	传说谣谚·····	290
第一节	神话传说·····	290
第二节	俗语谣谚·····	317

第十四章 游艺竞技	341
第一节 游艺	341
第二节 竞技	344
方言篇	
第一章 山西方言的分区和分片	351
第二章 山西方言语音的特点	357
第一节 声母的特点	357
第二节 韵母的特点	363
第三节 声调的特点	370
第三章 山西方言的构词法	376
第一节 成系列的“入头词”及其舒化形式	376
第二节 重叠构词法	382
第三节 四字组俗语的构成方式	389
第四章 山西方言常用词语对照表	397
附录	621
丁村民俗博物馆	621
祁县民俗博物馆	622
河边民俗博物馆	623
三馆联谊会	625
民俗篇参考书目	626
方言篇所用音标符号说明	629
山西方言调查研究大事年表	632
索引	637

图 表 目 录

一、图

图 1 锄	24	图 30 杵臼	28
图 2 耨锄	24	图 31 犁	28
图 3 大板锄	24	图 32 耨	28
图 4 小锄	24	图 33 耨	28
图 5 单铧	25	图 34 铁耙	29
图 6 板铧	25	图 35 耙	29
图 7 双铧	25	图 36 碌碡一	29
图 8 三齿铧	25	图 37 碌碡二	29
图 9 小铧	25	图 38 移苗器	29
图 10 库子镰	26	图 39 拔棉柴器	29
图 11 刃子镰	26	图 40 单爪搭爪	29
图 12 刀镰	26	图 41 双爪搭爪	29
图 13 木锨	26	图 42 钩搭	30
图 14 方锨	26	图 43 钩镰	30
图 15 圆头锨	26	图 44 果杈	30
图 16 高粱帚	26	图 45 果网	30
图 17 绵扫帚	26	图 46 柳罐	30
图 18 竹扫帚	26	图 47 井骨辘	30
图 19 竹胡抡	26	图 48 石磨	30
图 20 木杈	27	图 49 石碾	30
图 21 桑杈	27	图 50 搂麦、杂粮耙儿	31
图 22 铁杈	27	图 51 搂柴耙儿	31
图 23 粪杈	27	图 52 棒槌	31
图 24 簸箕	27	图 53 脱粒旋	31
图 25 推杈	27	图 54 铁铤子	31
图 26 连枷	27	图 55 淘粮瓷盆	31
图 27 刮板	27	图 56 铁漏马杓	31
图 28 拥板	27	图 57 竹筛、铁丝筛	31
图 29 风车	28	图 58 扁担	32
		图 59 水担、水桶	32

图 60	篾筐、揽筐	32
图 61	土簸箕	32
图 62	背篓	32
图 63	带篓	32
图 64	推土小车	32
图 65	独轮车	32
图 66	小平车	33
图 67	擦粉机	33
图 68	淘淋过滤	33
图 69	凝固包	33
图 70	漏瓢	33
图 71	饴饴床	33
图 72	各类擦擦	33
图 73	蒸料锅	33
图 74	发酵缸	33
图 75	打酱拐	33
图 76	甑	34
图 77	夯杵	34
图 78	夯槌	34
图 79	攀耙	34
图 80	豁杈	34
图 81	铡刀	34
图 82	锅	35
图 83	熬	35
图 84	炒瓢	35
图 85	小炒瓢、铲锨	35
图 86	刀	35

图 87	擀面杖	35
图 88	砸瓯	36
图 89	钵、锤	36
图 90	碾槽	36
图 91	山西省方言分区图	356
图 92	元音图	629

二、表

表 1	山西境内流动工匠种类表	47
表 2	运城市乡镇村集市日期表	63
表 3	襄汾县集市日期表	64
表 4	襄汾古庙会一览表	64
表 5	运城市古庙会日期表	65
表 6	忻县主要庙会表	66
表 7	九族亲疏表	130
表 8	直系旁系血亲表	135
表 9	亲族称谓关系表	135
表 10	亲属称谓比较之一	138
表 11	亲属称谓比较之二	139
表 12	亲属称谓比较之三	139
表 13	亲属称谓比较之四	140
表 14	师友尊辈称谓表	143
表 15	师友平、晚辈称谓表	144
表 16	入声舒声调值表	371
表 17	入声韵母对比表	372
表 18	辅音符号表	629

CONTENTS

Preface	1
 Part One. Folk Customs	
Chapter I. Production Customs	13
Section 1. Agricultural Production Custom	13
Section 2. Forestry Production Custom	36
Section 3. Livestock Husbandry Production Custom	39
Section 4. Fishery Production Custom	42
Section 5. Handicraft Industry Production Custom	44
Chapter II. Commercial Customs	52
Section 1. Itinerant Merchants and Tradesmen	52
Section 2. Downtown Street Fairs	61
Section 3. Commercial Signs	67
Chapter III. Dietetic Customs	76
Section 1. The Handing—down and Inheriting of Diet Structure	76
Section 2. Daily Diet	78
Section 3. Etiquette Diet on Festivals	82
Section 4. Traditional Snack With A Local Flavor	89
Chapter IV. Dress Customs	91
Section 1. Regional Features	91
Section 2. Dress Custom	93
Section 3. Special Dress	103
Chapter V. Residence Customs	105
Section 1. Regional Features	105
Section 2. Architecture Custom	108
Section 3. Residence Types	110
Section 4. Room Furnishing	114
Chapter VI. Travel Customs	118

Section 1. Travel Forms	118
Section 2. Travel Custom	122
Chapter VII. Patriarchal Clan Customs	125
Section 1. Family and Marriage	125
Section 2. Clan and Members of the Same Clan	129
Section 3. Appellation	134
Chapter VIII. Village Customs	147
Section 1. Villagers	147
Section 2. Village Name	149
Section 3. Village Administration	150
Section 4. Village Rules and Common Practice	152
Chapter IX. Etiquette of Life	155
Section 1. Birth—giving	155
Section 2. Marriage	164
Section 3. Birthday	171
Section 4. Funeral	173
Chapter X. Festivals in a Year	182
Section 1. Traditional Festivals	182
Section 2. New Festivals	204
Chapter XI. Belief Customs	206
Section 1. Belief in Nature	206
Section 2. Belief in Human God	215
Section 3. Belief in Custom God	220
Section 4. Belief in God and Ghost	223
Section 5. Sorcery	225
Section 6. Religious Belief	229
Chapter XII. Folk Recreation and Village Performance	234
Section 1. Folk Special Recreation	234
Section 2. Village Theatrical Performance	269
Chapter XIII. Legend Ballad and Proverb	290
Section 1. Myth and Legend	290
Section 2. Fold Adage Ballad and Proverbs	317

Chapter XIV. Entertainment and Athletics	341
Section 1. Entertainment	341
Section 2. Athletics	344

Part Two. Dialect

Chapter I. Districts of Shanxi Dialect	351
Chapter II. Phonetic Features of ShanXi Dialect	357
Section 1. Features of Initial Consonant	357
Section 2. Features of Vowel	363
Section 3. Features of Tone	370
Chapter III. Word—Formation of ShanXi Dialect	376
Section 1. Systematic Prefixion and Its Fair Form	376
Section 2. Overlapping Word—formation	382
Section 3. The Forming Way of Folk Adage in Groups of Four—word ...	389
Chapter IV. Contrast List of Common Words of ShanXi Dialect	397
Appendix	621
Dingchun Custom Museum	621
Qixian Custom Museum	622
Hebian Custom Museum	623
Three—museum Union	625
References for Custom Part	626
Directions for Phonetic Symbols of Dialect Part	629
Summary of Investigation and Research of Shanxi Dialect	632
Index	637

CONTENTS OF DIAGRAMS AND MAPS

I. Maps

1. Hoe	24
2. Huang Hoe	24
3. Large Broad Hoe	24
4. Small Hoe	24
5. Single Pick	25
6. Broad Pick	25
7. Double Pick	25
8. Three—prong Pick	25
9. Small Pick	25
10. Kuzi Sickle (Broad Sickle)	26
11. Renzi Sickle (Bladed—Sickle)	26
12. Sickle	26
13. Wooden Spade	26
14. Square Spade	26
15. Round—headed Spade	26
16. Sorghum Broom	26
17. Jin Broom	26
18. Bamboo Broom	26
19. Bamboo Hulun	26
20. Wooden Fork	27
21. Mulberry	27
22. Iron Fork	27
23. Dung Fork	27
24. Dustpan	27
25. Push Fork	27
26. Flail	27
27. Scraping Board	27

28. Yong Board	27
29. Winnower	28
30. Mortar and Pestle	28
31. Plough	28
32. Animal—drawn Seed Plough	28
33. Mo (a tool for levelling the land)	28
34. Iron Rake	29
35. Rake	29
36. Stone Roller (I)	29
37. Stone Roller (II)	29
38. Seedlings—transplanter	29
39. Cotton Stick Puller	29
40. Single Talon	29
41. Double Talon	29
42. Hook Bolt	30
43. Hook Sickel	30
44. Fruite Fork	30
45. Fruite Net	30
46. Willow Pot	30
47. Well Wheel (used in fetching water)	30
48. Stone Mill	30
49. Stone Ginder	30
50. Wheat Rake	31
51. Stick Rake	31
52. Beetle	31
53. Sheller	31
54. Iron Bizi	31
55. China Basin (for washing wheat)	31
56. Iron Leaking Ladle	31
57. Bamboo Riddle, Iron Riddle	31
58. Shoulder Pole	32
59. Shoulder Pole(with iron hook), Pail	32

60. Small Basket, Big Basket	32
61. Winnowing Fan	32
62. Basket (Carrying On the Back)	32
63. Belt Basket	32
64. Small Cart (for Carrying the earth)	32
65. Wheelbarrow	32
66. Cart	33
67. Grinder	33
68. Washing—Filtering Process	33
69. Solidifying Wrappage	33
70. Leaking Ladle	33
71. Hele Machine (for making special kind of noodles)	33
72. Scraper	33
73. Steamer	33
74. Fermenting Vat	33
75. Stirring Sauce Stick	33
76. Cooking Earthenware	34
77. Ramming Pestle	34
78. Ramming Tool	34
79. Drawing Rake	34
80. Huo Fork	34
81. Fodder Chopper	34
82. Pot	35
83. Griddle	35
84. Round—bottomed Frying Pan	35
85. Small Frying Pan, Slice	35
86. Cooking Knife	35
87. Rolling Pin	35
88. Pounding Bowl	36
89. Earthen Bowl, Hammer	36
90. Grinding Sink	36
91. Districts Man of Shanxi Dialect	356

92. Chart of Vowels	629
---------------------------	-----

II. Table

1. Shanxi Itinerant Craftsmen Variety Table	47
2. Yuncheng Village and Township Fair Schedule	63
3. Xiangfen County Fair Schedule	64
4. Xiang fen Ancient Temple Fair Schedule	64
5. Yuncheng City Ancient Temple Fair Schedule	65
6. Main Temple Fair Schedule of Xin County	66
7. Blood Relation Table Within A Clan (Jiu zu).....	130
8. Blood Relation Table of Collateral and Directly — related Members of One's Family	135
9. Appellation Table Among Members of the Same Clan	135
10. Kinsfolk Appellation Contrast Table (I)	138
11. Kinsfolk Appellation Contrast Table (II)	139
12. Kinsfolk Appellation Contrast Table (III)	139
13. Kinsfolk Appellation Contrast Table (IV)	140
14. Teachers, Friends and Elders Appellation Table	143
15. Teachers, Friends, Same and Junior Generations Appellation Table	144
16. The List of Tone Pitch of Rushen and Sushen (Ancient Chinese Tone)	371
17. The Comparative Digram of Simple or Compound Vowel of a Chinese Syllable and Rushen (Ancient Chinese Tone)	372
18. List of Consoants Symbol	629